

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE



OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Friday 24 October 1975

WINDHOEK

Vrydag 24 Oktober 1975 No. 3498

UITGawe OP GESAG

CONTENTS	Page
----------	------

INHOUD

Bladsy

GOVERNMENT NOTICE: GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. 299 Ordinance, 1975: Promulgation of	1729	Ordonnansie, 1975: Uitvaardiging van	1729
--	------	--------------------------------------	------

Government Notice

Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information. Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office, Windhoek.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 299 | 24 October 1975 | No. 299 | 24 Oktober 1975

ORDINANCE, 1975: PROMULGATION OF ORDONNANSIE, 1975: UITVAARDIGING VAN

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomsdig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomsdig artikel 29 van gemelde Wet:

No.	Title	Page	No.	Title	Bladsy
20	Delegation of Powers Amendment Ordinance, 1975	1730	20	Wysigingsordonnansie op die Delegasie van Bevoegdhede, 1975	1731

No. 20 of 1975.]

**DELEGATION OF POWERS AMENDMENT
ORDINANCE, 1975.**

(Assented to 8 October 1975.)

(Afrikaans text signed by the Administrator.)
(Date of commencement 24 October 1975.)

THE LEGISLATIVE ASSEMBLY HAVE PASSED THE FOLLOWING ORDINANCE:

ORDINANCE

To amend the Delegation of Powers Ordinance, 1973, in relation to definitions.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:-

Amendment of section 1 of
Ordinance 24 of 1973.

1. Section 1 of the Delegation of Powers Ordinance, 1973 (Ordinance 24 of 1973), is hereby amended by the substitution for the definition of "official" of the following definition:

"“official” means -

(a) an officer in the Public Service as defined in section 3 of the Public Service Act, 1957;

(b) an employee appointed or deemed to have been appointed in terms of the Administration Employees Ordinance, 1957; and

(c) any person appointed to the education personnel referred to in the Education Ordinance, 1975, in terms of the said Ordinance;”.

2. This Ordinance shall be called the Delegation of Powers Amendment Ordinance, 1975.

No. 20 van 1975.]

**WYSIGING SORDONNANSIE OP DIE
DELEGASIE VAN BEVOEGDHEDDE, 1975.**

(*Goedgekeur 8 Oktober 1975.*)
(*Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken.*)
(*Datum van inwerkingtreding 24 Oktober 1975.*)

ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Delegasie van Bevoegdhede, 1973, betreffende woordbepalings.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:-

1. Artikel 1 van die Ordonnansie op die Delegasie van Bevoegdhede, 1973 (Ordonnansie 24 van 1973), word hierby gewysig deur die woordbepaling van "amptenaar" deur die volgende woordbepaling te vervang:

Wysiging van artikel 1 van
Ordonnansie 24 van 1973.

" "amptenaar" -

- (a) 'n beampete in die Staatsdiens soos omskryf in artikel 3 van die Staatsdienswet, 1957;
- (b) 'n werknemer wat aangestel is of beskou word as aangestel kragtens die Administrasiewerknemersordonnansie 1957: en
- (c) iemand wat in die onderwyspersoneel, bedoel in die Onderwysordonnansie, 1975, aangestel is kragtens genoemde Ordonnansie;".

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Delegasie van Bevoegdhede, 1975.

Kort titel